

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شَهْرُ رَجَبِ الْمُحَرَّمِ وَالشَّيْءِ الْكَبِيرِ
وَالْجَنَّةِ الْبَارِعَةِ وَالْجَنَّةِ الْبَارِعَةِ

ماه خدا راه خدا

و ظایف و آرزوها در ماه مبارک رمضان
ترجمه و تنظیمی از دعای ۴۴ صحیفه سجادیه

محمد علی مجد فقیهی



موسسه نور فاطمه

تلفن: ۰۲۵ - ۳۷۷۴۰۰۷۷

www.noorfatimah.org
info@noorfatimah.org



تلفن: ۰۲۱ - ۶۶۴۱۸۲۰۶



9 786009 1527687



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سرشناسه :

مجد فقیهی، محمد علی، ۱۳۴۲ - Majd Faghihi, Mohammad Ali

عنوان و نام پدیدآور:

ماه خدا، راه خدا / مؤسسه فرهنگی قرآن و عترت نور فاطمه زهرا علیها السلام

عنوان دیگر:

وظایف و آرزوها در ماه مبارک رمضان، ترجمه و تنظیم از دعای ۴۴ صحیفه سجادیه

مشخصات نشر:

تهران: انتشارات حکمت و اندیشه، ۱۳۹۴.

مشخصات ظاهری:

۶۴ ص.؛ ۱۷×۱۱ س.م.

شابک:

۹۷۸-۶۰۰-۹۵۲۷۶-۴-۹

فهرست نویسی:

فیبا

موضوع:

علی بن حسین علیه السلام، امام چهارم، ۳۸ - ۹۴ ق. صحیفه سجادیه

موضوع:

دعاها

شناسه افزوده:

علی بن حسین علیه السلام، امام چهارم، ۳۸ - ۹۴ ق. صحیفه سجادیه. برگزیده

شناسه افزوده:

مؤسسه فرهنگی قرآن و عترت نور فاطمه زهرا علیها السلام

رده بندی کنگره:

BP۲۶۷/۱۳۹۴ ۳۰۴۲۱۵۶ ص ۱/۶۸

رده بندی دیویی:

۲۹۷/۷۷۲

کتابشناسی ملی:

۴۰۵۳۱۲۰



ماه خدا راه خدا

و ظایف و آرزوها در ماه مبارک رمضان
ترجمه و تنظیم از دعای ۴۴ صحیفه سجادیه

● محمد علی مجد فقیهی



مؤسسه فرهنگی قرآن و عترت نور فاطمه زهرا علیها السلام

ماه خدا راه خدا

دکتر محمد علی مجد فقیهی

طراحی و گرافیک : محسن داوری نژاد

ناشر: انتشارات حکمت و اندیشه / شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۲۷۶-۴-۹

نوبت چاپ: اول، زمستان ۱۳۹۴

شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

قیمت: ۸۰۰۰ تومان

مراکز پخش: قم، بلوار سمیه، خیابان شهید رجایی، کوچه ۹، پلاک ۳۵

مؤسسه نور فاطمه زهرا علیها السلام - تلفن: ۰۲۵-۳۷۷۴۰۰۷۷ همراه: ۰۹۱۲۷۵۹۹۵۹۹

تهران، خ انقلاب اسلامی، بین ابوریحان و فلسطین، بن بست مهارت، خانه هنر، پلاک ۴ واحد ۱۳

انتشارات حکمت و اندیشه - تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۱۸۲۰۶

www.noorfatemah.org

با قدردانی از همکاریانی که در تولید این اثر نقش داشته‌اند

مدیر عامل مؤسسه: محمد جعفر بهگویی

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آنچه در عالم تکوین بر اساس تقدیر الهی رخ می‌دهد حاصل خیر است اگر چه ظاهری تلخ داشته باشد و آنچه در عالم تشریع به عنوان فرمان الهی به انسان ابلاغ می‌گردد نیز باید فایده خیرسانی به اوست اگر چه گاه انجامش سخت و دشوار نماید.

خیر ما چه با چهره آسان و شیرین و چه با چهره سخت و تنخش‌روزنه‌مآبی است برای بینایی انسان و راه‌مآبی است برای پویایی و سکوفایی او پس آنچه از خداست برای رشد انسان است و رشد انسان در قرار گرفتن او در مسیر مستقیم الهی است مسیری که با محبتش سپری می‌شود آن گونه که امام



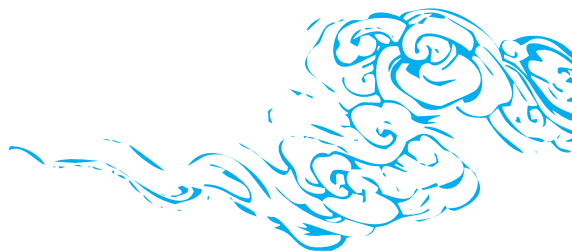
سجاده ۱۱۱ در دعای اول بیان کرده اند: «يَسْتَعِينُنِي فِي سَبِيلِ مَحَبَّتِهِ» انسان ما در راه محبتش برانگیخت.
ماه رمضان از مهم ترین فرصت ها است که راه به سوی خدا را هموارتر می سازد و زمینه دلدادگی بیشتر به خدا را فراهم می نماید. شناخت فضیلت و ارزش این ماه به ویژه شب قدرش که از هزار شب بهتر است و پاسداشت حرمت آن بسیار ضروری است زیرا نگاهداشت حرمت چیزی و بهره مندی از آن مبتنی بر شناخت آن چیز است. امام سجاده ۱۱۱ در دعای ۴۴ از خداوند می خواهند که معرفت به فضیلت این ماه را به قلب وی الهام فرماید؛ زیرا تا اهمیت این ماه دانسته نشود از فرصت آن به خوبی استفاده نخواهد شد.

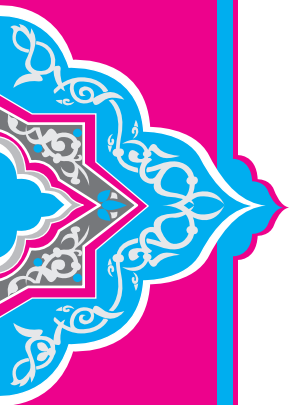
آنچه در پیش روی شماست تنظیمی موضوعی از دعای ۴۴ صحیفه سجاده است که دعای حضرت در آغاز ورود به ماه مبارک رمضان است. که در دو بخش کلی تقسیم می گردد:

۱. وظایف مادر این ماه ۲. آرزوها و درخواست هایمان در این ماه، که از شماره یکم تا ششم بیان وظایف است و بیان آرزوها و نیازها در شش عنوان آمده است که تماماً آرزوهای معنوی و ماندگار است که طبق فرمایش امیرمؤمنان علیه السلام از خدا چیزی را نخواهیم که جمال و زیبایی آن ماندگار باشد. «بقی جلاله» و شایسته نیست که در چنین ماه با عظمتی آرزوهای کوچک و گذرا مورد اتمام باشد اگرچه همه آرزوها و نیازها را باید از او خواست، اما اتمام و احقاق بیشتر در دعا از آن آرزوهای بلند باید باشد که به رشد شخصیت انسان و نجات او از سقوط در ظلمت و دوری از خداوند و صعود انسان به نور قرب و محبت و معرفت الهی مربوط است.

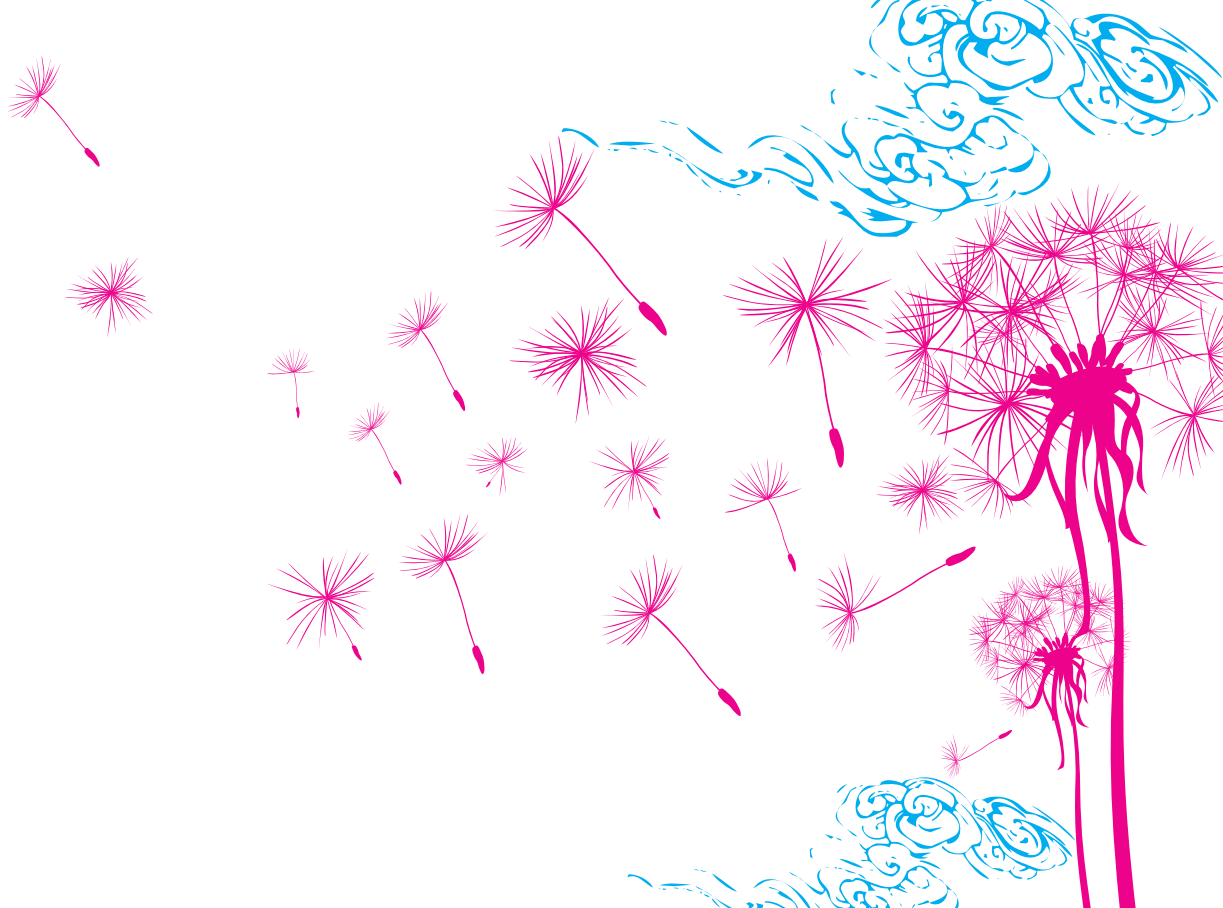
محمد علی مجد فقیهی

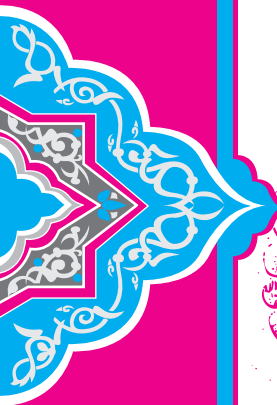






وظایف و برنامه ها





خدایا تو را سپاس بر همه
نعمت‌های
به ویژه نعمت دین و نعمت رمضان



خدایا
تو را سپاس بر همه نعمت‌های
به ویژه نعمت دین و نعمت رمضان



• الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِحَمْدِهِ

• وَجَعَلَنَا مِنْ أَهْلِهِ

• لِنَكُونَ لِإِحْسَانِهِ مِنَ الشَّاكِرِينَ

• وَلِيَجْزِيََنَا عَلَى ذَلِكَ جَزَاءَ الْمُحْسِنِينَ

• وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَبَانَا بِدِينِهِ

• حمد و ستایش خدای را که ما را به حمدش هدایت فرمود

• و ما را از اهل آن قرار داد؛

• تا از شکرگزاران احسانش شویم؛

• و پاداش نیکوکاران را بر (آن حمد) نصیبان کردند.

• و حمد و ستایش خدایی را است که دینش را به ما عطا نمود؛





• وَاخْتَصَّنَا بِمِلَّتِهِ

• وَسَبَّلَنَا فِي سُبُلِ إِحْسَانِهِ

• لِنَسْلُكَهَا بِمَنِّهِ إِلَى رِضْوَانِهِ

• حَمْدًا يَتَقَبَّلُهُ مِنَّا وَيَرْضَى بِهِ عَنَّا

• وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ تِلْكَ السُّبُلِ

شَهْرُهُ شَهْرَ رَمَضَانَ

• و ما را به آئین خویش سزاوار مان گردانید؛

• و راه های احسانش را برایمان، هموار ساخت؛

• تا به لطف و بخشش او، با پیمودن آن راه ها، به سوی

خشنودیش گام برداریم؛

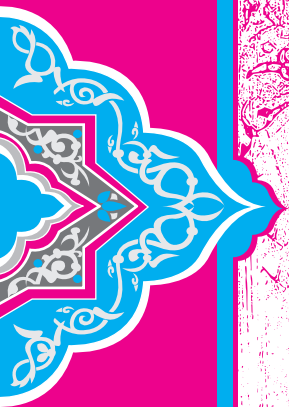
• حمد و ستایشی که از ما پذیرا شود و مایه خشنودیش از ما گردد؛

• و حمد و ستایش از آن خدایی که ماه خود، ماه رمضان را از

زمره آن راه ها قرار داد.







خدا یا
قدرشناسی این ماه و شب قدرش
سویا که ایش حرمتش را بداند



خدا یا

قدرشناسی این ماه و شب قدرش
و پاسداشت حرمتش را روزی فرما

• شَهْرُ الصِّيَامِ

• ماه روزه؛

• وَشَهْرُ الْإِسْلَامِ

• ماه اسلام؛

• وَشَهْرُ الظُّهُورِ

• ماه پاک شدن؛

• وَشَهْرُ التَّمَحِيصِ

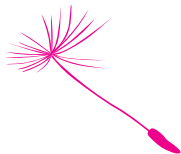
• ماه زدودن آلودگی های درونی و گناهان؛

• وَشَهْرُ الْقِيَامِ

• ماه برخاستن و شب زنده دار کردن؛

• الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

• ماهی که قرآن در آن نازل گردید؛





• هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ • تا با دلایل روشن از هدایت و فرقان (جداسازی حق از

باطل) رهنمای مردم باشد؛

• فَأَبَانَ فَضِيلَتَهُ عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ • فضیلت و برتری (این ماه) را بر دیگر ماه‌ها آشکار ساخت؛

• بِمَا جَعَلَ لَهُ مِنَ الْحُرُمَاتِ الْمُؤَفَّرَةِ وَ • به سبب آن که حرمت‌های فراوان و فضیلت‌های

نمایان برای آن قرار داد؛

الْفَضَائِلِ الْمَشْهُورَةِ

• فَحَرَّمَ فِيهِ مَا أَحَلَّ فِي غَيْرِهِ إِعْظَامًا • با حرام نمودن آنچه در ماه‌های دیگر حلال است آن را بزرگ
داشت؛





• وَحَجَرَفِيهِ الْمَطَاعِمَ وَالْمَشَارِبَ إِكْرَامًا • وبا منوعیت خوردنی ها و آشامیدنی ها، آن را کرام داشت؛

• وَجَعَلَ لَهُ وَقْتًا بَيِّنًا

• و زمان معین و مشخصی برای آن قرار داد؛

• لَا يُجِزُّ جَلَّ وَعَزَّ أَنْ يُقَدَّمَ قَبْلَهُ

• و خدا عزوجل جلوانداختن از آن (زمان) را اجازت نفرماید؛

• وَلَا يَقْبَلُ أَنْ يُؤَخَّرَ عَنْهُ

• و تاخیر از آن را نیز نمی پذیرد؛

• ثُمَّ فَضَلَ لَيْلَةً وَاحِدَةً مِنْ لَيَالِيهِ عَلَى • آن گاه شبی از شب های آن را برشب های هزار ماه

لَيَالِي أَلْفِ شَهْرٍ برتری و فضیلت بخشید؛





• وَسَمَّاها لَيْلَةَ الْقَدْرِ

• و آن را «شب قدر» نامید؛

• تَنْزِلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ • فرشتگان و روح^۱ در آن شب به اذن پروردگارشان

مِنْ كُلِّ أَمْرٍ

برای انجام هر امری فرود می آیند؛

• درود و سلامی بابرکت و فرخندگی پدیدار تا سپیده دم؛

• سَلَامٌ دَائِمٌ الْبَرَكَةِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ

• بر هر یک از بندگان که بخوابد؛

• عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

• به همراه آنچه از قضای خود استوار و محکم ساخته است؛

• بِمَا أَحْكَمَ مِنْ قَضَائِهِ

۱. ملکی است بزرگ تراز فرشتگان



• اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

• وَآلِهِمَّا مَعْرِفَةَ فَضْلِهِ

• وَاجْلَالَ حُرْمَتِهِ

• وَالتَّحَفُّظَ مِمَّا حَظَرْتَ فِيهِ



• خدا یا بر محمد و آل او صلوات فرست؛

• و به ما الهام فرما شناخت فضل و برتری این (ماه) را؛

• و بزرگداشت حرمتش را؛

• و پرهیز از آنچه بر ما در این ماه حرام فرمودی.



خدا را
اعضاء و جوارح را
از معصی بازدار
و به طاعت وادار
تا روزه حقیقی نصیب گردد



خدا یا

اعضاء و جوارح را از معاصی بازدار و به
طاعت وادار تا روزه حقیقی نصیب گردد





• وَأَعِثَّنَا عَلَى صِيَامِهِ

• يَكْفِ الْجَوَارِحَ عَنْ مَعَاصِيكَ

• وَاسْتَعْمَلِهَا فِيهِ بِمَا يُرْضِيكَ

• حَتَّى لَا نُصْغِيَ بِأَسْمَاعِنَا إِلَى لَعْوٍ

• وَلَا نُسْرِعَ بِأَبْصَارِنَا إِلَى لَهْوٍ

• وَحَتَّى لَا نَبْطِطَ أَيْدِينَا إِلَى مَحْظُورٍ

• و ما را بر روزه آن یاری فرما؛

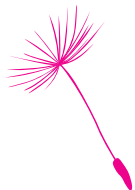
• با نگاهداری اعضا و جوارحان از نافرمانیت؛

• و به کارگیری آنها در مسیر شهودیت؛

• تا آنکه با گوش مایان به هیچ لغو و بیهوده ای گوش نپاریم؛

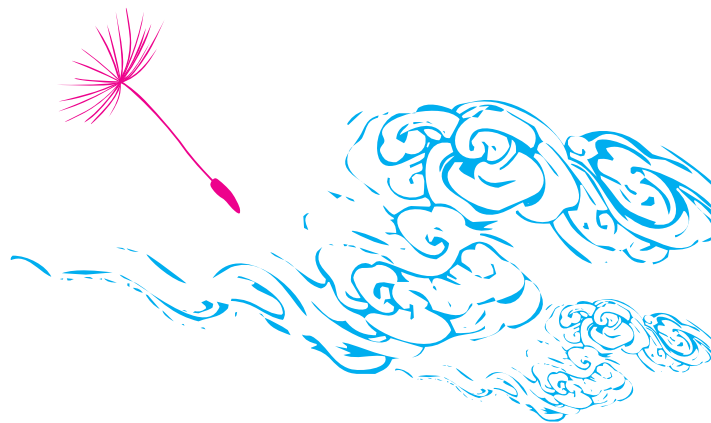
• و با چشم مایان به (دیدن) هر آنچه لهو است و غفلت آورشتاب نورزیم؛

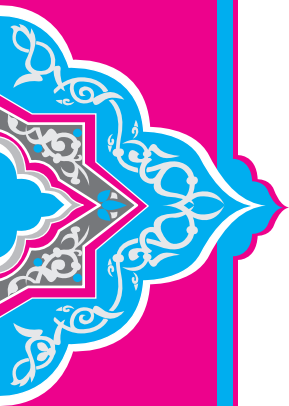
• و دست مایان را به سوی حرام دراز نکنیم؛



- وَلَا نَخْطُو بِأَقْدَامِنَا إِلَىٰ مَحْجُورٍ • و با قدم هایمان به سوی کارهای حرام و ناشایست، گام برنداریم؛
- وَحَتَّىٰ لَا تَعِيَ بُطُونُنَا إِلَّا مَا أُحْلِلَتْ • و شکم هایمان جز حلال در خود نگیرد؛
- وَلَا تَنْطِقَ أَلْسِنَتُنَا إِلَّا بِمَا مَثَّلَتْ • و زبان هایمان به غیر آن گونه بیان فرموده، گشوده نگردد؛
- وَلَا تَتَكَلَّفَ إِلَّا مَا يُدْنِي مِن ثَوَابِكَ • و جز به کاری که به ثواب تو نزدیک است خود را به رنج نیندازیم؛
- وَلَا نَتَعَاطَىٰ إِلَّا الَّذِي يَبْقَىٰ مِنْ عِقَابِكَ • و جز به آنچه ما را از عقوبت تو نمانده می دارد، نپردازیم؛







خدایا
از ریا و شرک خالصمان گردان
تا مملود جز تو در سر نپرورانیم



خدایا

از ریا و شرک خالصمان گردان
تا مملودی جز تو در سر نپرورانیم

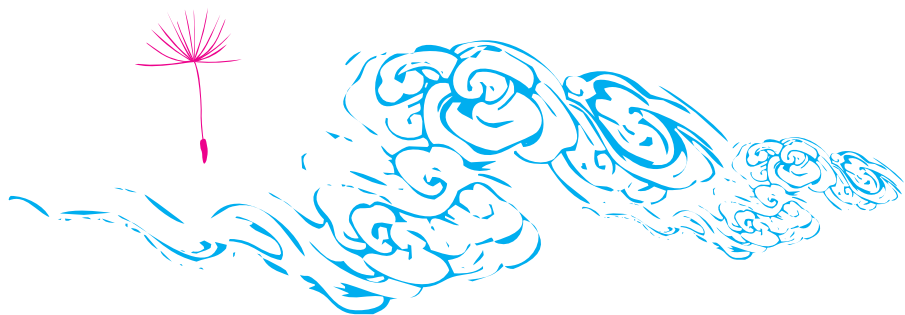


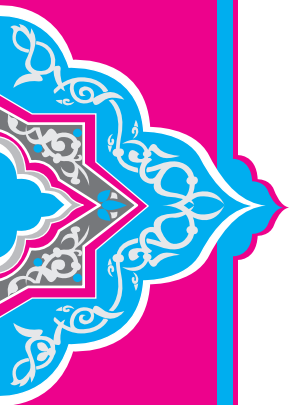
- ثُمَّ خَلَصَ ذَلِكَ كُلُّهُ
- مِنْ رِثَاءِ الْمُرَائِينَ
- وَ سُمْعَةِ الْمُسْمِعِينَ
- آن گاه همه این اعمال را خالص گردان؛
- از ریا و خودنمایی ریاکاران؛
- و از شهرت طلبی شهرت طلبان؛



- لَا نَشْرِكُ فِيهِ أَحَدًا دُونَكَ • تا احدى را در آن (اعمال) شریک تو نسازیم؛
- وَلَا نَبْتَغِي فِيهِ مُرَادًا سِوَاكَ • و مرادی جز تو نجویم.

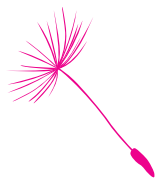






خدایا

توفیق ورود به آستانه طاعت
و حضور در آرمانه قُربت را عنایت فرما



• اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

• خدا بر محمد و آل او صلوات فرست؛

• وَقِفْنَا فِيْهِ عَلٰى مَوَاقِيْتِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

• و در این ماه بر اوقات نمازهای پنجگانه آگاه و متذکرمان ساز؛

• بِحُدُوْدِهَا الَّتِي حَدَّدْتَ

• با حدود و شرایطی که مقرر فرمودی؛

• وَفَرُوضِهَا الَّتِي فَرَضْتَ وَوُظَّائِفِهَا الَّتِي وَظَّفْتَ

• و واجباتی که واجب فرمودی و وظایفی که موظف ساختی؛



• وَأَوْقَاتِهَا الَّتِي وَقَّتْ

• و اوقاتى كه مشخص فرمودى؛

• وَأَنْزَلْنَا فِيهَا مَنْزِلَةَ الْمُصِيبِينَ لِمَنْزِلِهَا

• و ما را فرود آرد در جاىگاه كسانى كه به منزلگاه ها و مرتبت هاى نازدست يافتند؛

• الْحَافِظِينَ لِأَرْكَانِهَا

• و اركان آن را نگاه داشتند؛

• الْمُؤَدِّينَ لَهَا فِي أَوْقَاتِهَا

• و آن را در اوقاتش به جاى آورند؛

• عَلَى مَا سَنَّهُ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ -

• به آن گونه كه بنده ات و فرستاده ات - صلوات براو و آتش باد -

صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ

دستور داده است؛





• فِي رُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا

• وَجَمِيعِ فَوَاضِلِهَا

• عَلَى أَتَمِّ الظُّهُورِ وَأَسْبَغِهِ

• وَأَيِّبِ الْخُشُوعَ وَأَبْلَغِهِ

• وَوَفَّقْنَا فِيهِ لِأَن نَّصِلَ أَرْحَامَنَا بِالْبِرِّ وَالصَّلَةِ

• در چگونگی رکوع و سجود آن

• و در تمامی آداب و مزایای آن؛

• همراه با طهارتی تمام تر و کامل تر؛

• و خشوعی آشکار تر و رساننده تر؛

• و توفیق ده تا با نیکی و بخشش، با خویشان خود پیوندیم

و صلہ ارحام بہ جای آوریم؛



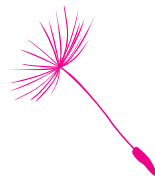
• وَأَنْ نَّتَعَاهَدَ جِيرَانَنَا بِالْإِفْضَالِ وَالْعَطِيَّةِ • وبا بخشش و عطا، همسایگانمان را مورد نوازش قرار دهیم؛

• وَأَنْ نُخَلِّصَ أَمْوَالَنَا مِنَ التَّبِعَاتِ • و دارائی ما میان را از حقوقی که به آنها تعلق گرفته خالص نماییم؛

• وَأَنْ نُظَهِّرَهَا بِإِخْرَاجِ الزَّكَّاتِ • و آن را با پرداخت زکات پاک گردانیم؛

• وَبِالْكَافِيَةِ أَنْ نَعْرِضَ لَهَا أَمْرًا • و با کسانی که از ما دوری گزیده اند آشتی کنیم؛

• وَبِالْهَرَّانِ أَنْ نَعْرِضَ لَهَا أَمْرًا • و با هر آن که بر ما ستم روا نموده است از در انصاف وارد شویم؛





• وَأَنْ تُسَالِمَ مَنْ عَادَانَا

• حَاشَى مَنْ عُودِيَ فِيكَ وَلَكَ

• فَإِنَّهُ الْعَدُوُّ الَّذِي لَا نُؤَالِيهِ

• وَالْحِزْبُ الَّذِي لَا نُصَافِيهِ

• و با آن کس که با ما دشمنی ورزیده است راه مسالمت در پیش گیریم؛

• البته نه آن دشمنی که در راه تو و برای تو با او دشمنیم؛

• زیرا آن دشمنی است که دوستی اش را در سرنپرورانیم؛

• و حزب و گروهی است که با او دل صاف نسازیم؛

• وَأَنْ نَتَقَرَّبَ إِلَيْكَ فِيهِ مِنَ الْأَعْمَالِ الزَّائِكَةِ • و (توفیق ده) تا با اعمال پاک به سویت تقرب جویم؛



• بِمَا تُطَهِّرُنَا بِهِ مِنَ الذُّنُوبِ

• به گونه ای که ما را از گناهان پاک گردانی؛

• وَتَعْصِمُنَا فِيهِ مِمَّا نَسْتَأْنِفُ مِنَ الْعُيُوبِ • و از سرگیری دوباره عیوب نگاهبان داری؛

• حَتَّى لَا يُورِدَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ مَلَائِكَتِكَ • تا آنچه فرشتگان بر تو عرضه می کنند؛

• إِلَّا دُونَ مَا نُورِدُ مِنْ أَبْوَابِ الطَّاعَةِ لَكَ • کمتر باشد از آنچه ما به درگاهت می آوریم: چه طاعت و فرمانبرداری ات؛

• وَأَنْوَاعِ الْقُرْبَى إِلَيْكَ • و چه انواع تقرب جستن به سويت .

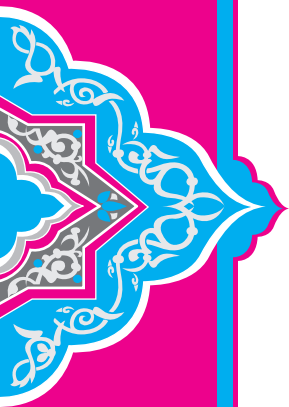




خدا
نگهدار تا روزها را غفلت
و شب‌ها را به کوتاهی سپری نکنیم



خدا
نگهدار تا روزها به غفلت و
شب‌ها را به کوتاهی سپری نکنیم





• اَللّٰهُمَّ اشْحَنُهٗ بِعِبَادَتِنَا اِيَّاكَ

• وَزَيْنَ اَوْقَاتِهٖ بِطَاعَتِنَا لَكَ

• وَاعِنَّا فِي نَهَارِهٖ عَلٰى صِيَامِهٖ

• وَفِي لَيْلِهٖ عَلٰى الصَّلَاةِ وَالتَّضَرُّعِ اِلَيْكَ

• وَالْخُشُوعِ لَكَ وَالدِّلَّةِ بَيْنَ يَدَيْكَ

• خدایا (این ماه را) از بندگی برای خودت سرشار گردان؛

• و اوقاتش را به اطاعت ما برای خودت آراسته نمای؛

• و یاریمان فرماتا روزش را به روزه داری؛

• و شبش را به نماز و زاری؛

• و خشوع و ذلت و خواری در برابر تو، سپری کنیم؛

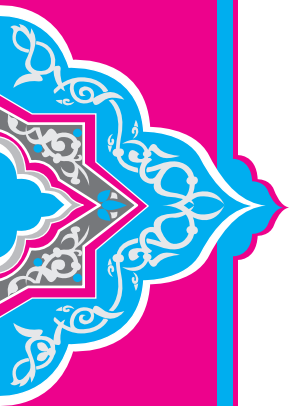
• حَتَّى لَا يَشْهَدَ نَهَارُهُ عَلَيْنَا بِغَفْلَةٍ

• وَلَا لَيْلُهُ بِتَفْرِيطٍ

• اللَّهُمَّ وَاجْعَلْنَا فِي سَائِرِ الشُّهُورِ وَالْأَيَّامِ •
خدا یا در سایر ماه ها و روزها، تا آن زمان که عمر به ما دادی،
این گونه مان قرار ده.

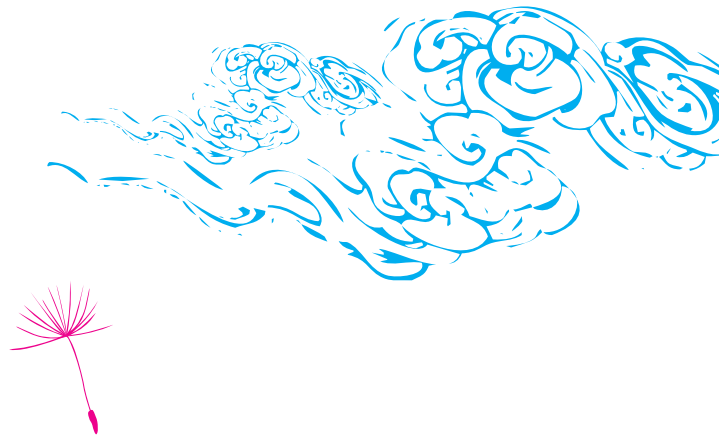


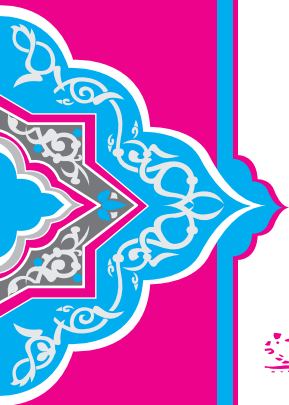




آرزوها و نیاسازها







خدایا
نیازهایم عرضه کن
درگاه بربنایت
و آرزوهای چشم دوخته
چشم کرم بربنایت



خدایا

نیازهایم عرضه درگاه بی نیازت و
آرزوهایم چشم دوخته کرم بی منتهایت





• اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَذَا الشَّهْرِ

• خدایا از تو مسئلت دارم به حق این ماه؛

• وَبِحَقِّ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ فِيهِ مِنْ ابْتِدَائِهِ إِلَى • وبه حق آن کسی که در آن از ابتدای تا اتمامش تو را عبادت کرده است؛

وَقَتِ فَنَائِهِ

• از فرشته‌ای که مُقَرَّبش ساختی؛

• مِنْ مَلَكٍ قَرَّبْتَهُ

• یا پیامبری که فرستادی اش؛

• أَوْ نَبِيٍّ أَرْسَلْتَهُ

• یا بنده صالح و شایسته‌ای که برگزیده و ویژه‌اش ساختی؛

• أَوْ عَبْدٍ صَالِحٍ اخْتَصَصْتَهُ





• أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

• وَآهْلِنَا فِيهِ

• لِمَا وَعَدْتَ أَوْلِيَاءَكَ مِنْ كَرَامَتِكَ

• وَأَوْجِبَ لَنَا فِيهِ

• مَا أَوْجَبْتَ لِأَهْلِ الْمُبَالَغَةِ فِي طَاعَتِكَ

• تا بر محمد و آلش صلوات فرستی؛

• و ما را در این ماه، شایسته و اهل کردانی؛

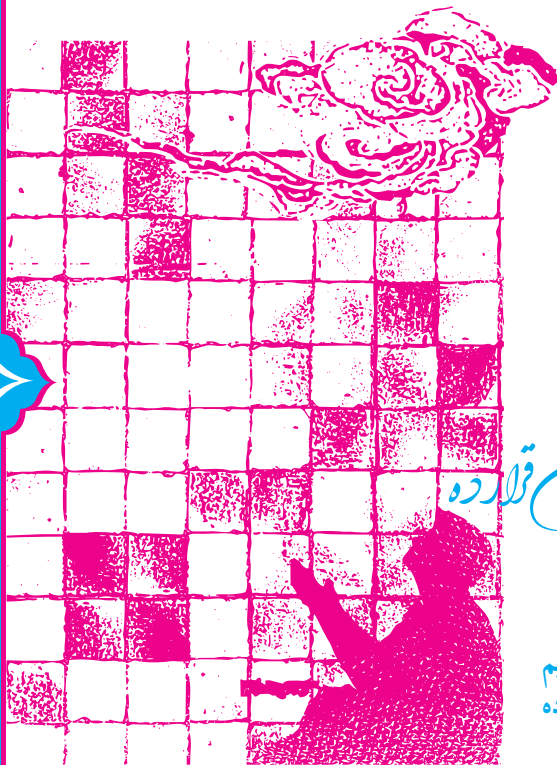
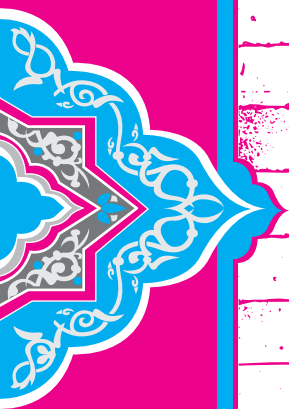
• برای آن کرامتی که به اولیا و دوستانت نوید دادی؛

• و مقرر فرما برای ما؛

• آنچه برای کوشایان در اطاعت مقرر فرمودی.







خدايا
شايستگان و شايستگرم
را دوست داريم
ما را در سلك خوبان و صالحان قرار ده



خدايا
شايستگان و شايستگي را دوست داريم
ما را در سلك خوبان و صالحان قرار ده



- وَاجْعَلْنَا فِي نَظْمٍ مِّنْ اسْتَحَقَّ الرَّفِيعَ
- واما در صف آنانی قرار ده که به - رحمت تو - سزاوار جایگاه
- الْأَعْلَى بِرَحْمَتِكَ
- رفیع و برین گشتند؛
- وَاجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ
- واما را از بندگان صالح و شایسته ات قرار ده؛
- الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
- آنانی که بهشت برین را میراث برده و در آن جاودانه اند؛

• وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ • و آتانی که نهایت کوشش را (در طاعت) تو انجام داده و با این حال

أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ

دل مایشان هراسان است از اینکه به سوی پروردگارشان باز می گردند؛^۱

• و از آتانی که در نیکی هاستاب می کنند؛

• وَمِنَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ

• و بدان پیشی می گیرند.

• وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ

۱. این جمله اشارت به آن دارد که این افراد با وجود آنکه نهایت سعی خود را در اطاعت خدا نموده اند ولی به آن امید نیستند و همیشه قصور و تقصیر خویش را می نگرند و با معرفتی که از خدایشان دارند براین باورند که اعمالشان از عهده آدای حق الهی برنخواهد آمد. پس هراسشان از حضور در محضر الهی به اعتبار اعمالشان است که شایسته آن درگاه نبوده و ممکن است مقبول حضرت دوست قرار نگیرد. و الا وجودشان سراسر امید به رحمت خدا و اشتیاق به لقای اوست.



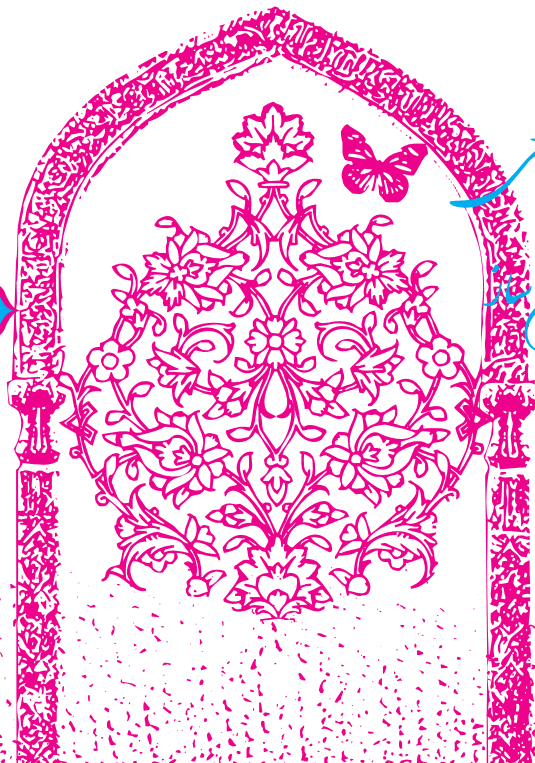


خدا یا پر
شک و سیر دویمک
مهلك روح آدم زند
از این دو کلمه و دو مانع ساز



خدا یا

شک و شرک دو بیماری مهلك روح آدمی اند
از این دو سالم و دورمان ساز



• اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

• وَجَنَّبَنَا الْإِلْحَادَ فِي تَوْحِيدِكَ

• وَالتَّقْصِيرَ فِي تَمْجِيدِكَ وَالشَّكَّ فِي دِينِكَ • واز کوتاهی و تقصیر در تجیدت و از شک و تردید در دینت؛

• وَالْعَمَى عَنْ سَبِيلِكَ

• و از ندیدن راهت (و کمراهی از آن)؛

• وَالْإِغْفَالَ لِحُرْمَتِكَ

• و از غفلت از حرمت و تعظیمت؛



• وَالْإِنِّخْدَاعَ لِعَدُوِّكَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

• اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ

• وَانْ مِلْنَا فِيْهِ فَعَدَلْنَا

• وَانْ زُغْنَا فِيْهِ فَقَوَّمْنَا

• وَانْ اَشْتَمَلْ عَلَيْنَا عَدُوُّكَ الشَّيْطَانُ

• فَاسْتَنْقِذْنَا مِنْهُ

• واز فریب خوردن از دشمنت شیطان رجیم.

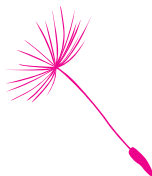
• خدایا بر محمد و آل او صلوات فرست؛

• و اگر ما در این ماه منحرف شدیم تو مستقیمان گردان؛

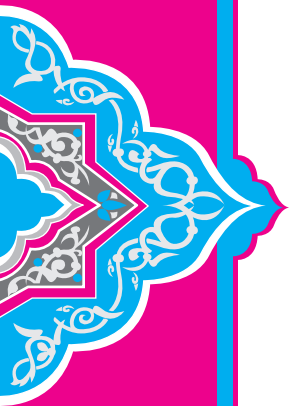
• و اگر لغزیدیم استوارمان ساز؛

• و اگر دشمنت شیطان بر ما چیره گشت.

• از دست او نجاتمان بخش.







خدایا

رفتارهای ناروا و دلبستگی‌های ناسزا،
اسارت‌بار و شرارت‌زاست،
از آنها آزادمان گردان

خدایا
رفتارهای ناروا و دلبستگی‌های ناسزا
اسارت‌بار و شرارت‌زاست
از آسوخ‌ها آزادمان گردان



- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
- وَإِذَا كَانَ لَكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ لَيَالِي شَهْرِنَا هَذَا
- رِقَابٌ يُعْتَقُهَا عَفْوَكَ
- خدایا بر محمد و آل او صلوات فرست؛
- و اگر در هر شب از شب های این ماه؛
- عفو تو اسیرانی را آزاد می کند؛

• أَوْيَهَبُهَا صَفْحَكَ

• فَاجْعَلْ رِقَابَنَا مِنْ تِلْكَ الرِّقَابِ

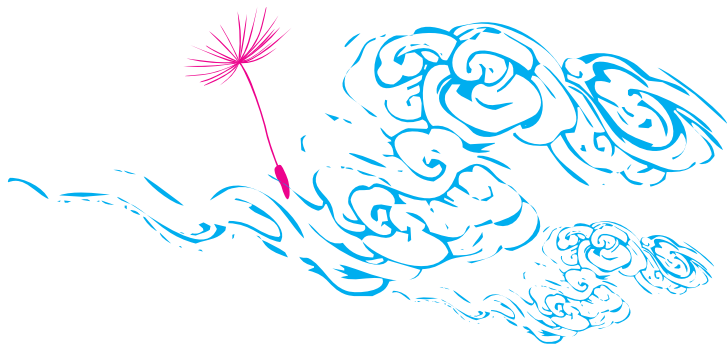
• وَاجْعَلْنَا لِشَهْرِنَا مِنْ خَيْرِ أَهْلِ وَأَصْحَابِ

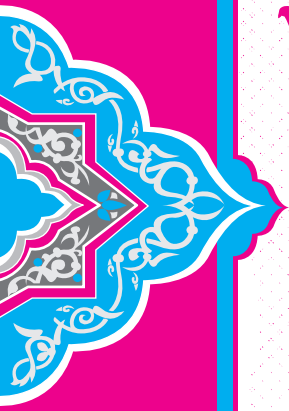
• وگذشت خطاکارانی را می بخشاید؛

• پس ما را از زمره آن آزادشدگان قرار ده؛

• و ما را از بهترین یاران این ماه مقرر فرما.







خدايا

گناه سنگینی روح است و آلودگی جان
با آمرزش سبکبال و زلالمان ساز



• اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهٖ

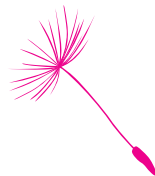
• وَامْحَقْ ذُنُوبَنَا مَعَ اَنْمِْحَاقِ هِلَاكِهٖ

• وَاسْلَخْ عَنَّا تَبِعَاتِنَا مَعَ اَنْسِلَاخِ اَيَّامِهٖ

• خدايا بر محمد و آل او صلوات فرست؛

• و چون باريکه ماه به محاق رود و ناپديد شود گناهان ما را نيز به محاق برده و ناپديد گردان؛

• و بازو ال و سپري شدن روزهاي اين ماه، گناهان و پيامدهاي آن را از صفحه اعمال مان زائل و محو فرماي؛





• حَتَّى يَنْقُضِيَ عَنَّا

• وَقَدْ صَفَّيْتَنَا فِيهِ مِنَ الْخَطِيئَاتِ

• وَأَخْلَصْتَنَا فِيهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ

• تا (این ماه) سپری شود

• در حالی که از خطاها و آلودگی‌ها صفایمان دادی؛

• و از گناهان رهایی و نجاتمان بخشیدی.







خدايا
پيرو از محمد ﷺ و آلش
راه رسيدن به توس
در دایره مودت تاناش قارمان ده



خدايا

پيروی از محمد ﷺ و آلش ﷺ راه رسیدن
به توس در دایره مودت آنان قارمان ده



• اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

• خدا یا بر محمد و آل او صلوات فرست؛

• فِي كُلِّ وَقْتٍ وَكُلِّ أَوَانٍ وَعَلَى كُلِّ حَالٍ

• در هر وقت و هر زمان و هر حال؛

• عَدَدَ مَا صَلَّيْتَ عَلَى مَنْ صَلَّيْتَ عَلَيْهِ

• به هر اندازه که بر دیگران صلوات فرستادی؛

• وَأَضْعَافَ ذَلِكَ كُلِّهِ

• و بلکه بیشتر و چندین برابر همه آنها

• بِالْأَضْعَافِ الَّتِي لَا يُحْصِيهَا غَيْرُكَ

• آن قدر که تعدادش را جز تو شمارش تواند کند؛

• إِنَّكَ فَعَالٌ لِّمَا تُرِيدُ

• همانا آنچه را اراده فرمایی انجامش می دهی.

